

GROVDISKMASKINER

Tuff disk

– enkelt rent



Wexiödisk 

Innehåll

WEXIÖDISK
KVALITET, MILJÖTÄNK & ERGONOMI.....

4

DISKA RENT MED GRANULAT
SMÅ MEN EFFEKTIVA.....

6

WD-12
DEN GENOMMATADE MASKINEN.....

8

WD-90 DUO
FRÅN GLAS TILL KANTINER.....

10

HOTEL EGGERS
VÅLUTRUSTAT DISKRUM PÅ LITEN YTA

12

WD-90GR
KOMPAKT OCH FLEXIBEL MASKIN

14

WD-100GR
MASKINEN MED STOR KAPACITET.....

16

ÖVERSIKT
VILKEN DISKMASKIN PASSAR DITT KÖK?

18

Varje installation ska vara en bra referens.



Intertek

Wexiödisk är ett certifierat företag och uppfyller följande regelverk och standarder:

- ISO9001
- ISO14001
- DIN10512
- EN1717
- Maskindirektivet, CE-märkning

Kan man förena kvalitet, miljötänk och ergonomi?

På Wexiödisk svarar vi ja på den frågan! Vi kallar det eco-design. Vår filosofi har ända sedan starten 1972 varit att vi utifrån ett miljötänk ska jobba med kvalitet och hållbarhet i fokus. Självkänt utan att göra avkall på ergonomi och en god arbetsmiljö.

Vi arbetar utifrån en cirkulär ekonomi, vilket innebär att kretsloppet inte är linjärt utan istället cirkulärt, där hållbar utveckling hamnar i fokus. Wexiödisk utvecklar produkter av hög kvalitet och väljer varje komponent med omsorg. Allt för att förlänga livscykeln och spara på jordens resurser. Att varje diskmaskin vi utvecklar ska vara mer resurssnål än den föregående modellen har alltid varit vår ledstjärna.

CIRKULÄR EKONOMI FÖR OSS ÄR:

- Funktionell design i rostfritt stål, som ger hållbarhet och lång livslängd.
- Service sker normalt från maskinens framsida. Åtkomsten av komponenter blir enklare och servicen går snabbare.
- Vi tänker på människan! Att förbättra ergonomin, till exempel genom Autostart med automatisk öppning och stängning av huven, minskar förslitningsskador och diskprocessen förenklas avsevärt.
- Centrifugering, ett resurssnålt sätt att torka disken.
- Välj värmeåtervinning ECO-FLOW som effektivt sparar energi och förbättrar klimatet i diskrummet (se sidan 6).
- Vi jobbar kontinuerligt med att hitta nya lösningar på hur man ytterligare kan spara vatten, energi och kemikalier.

➤ ATT ARBETA MED CIRKULÄR EKONOMI HAR VARIT EN DEL AV VÅRT SMÅLÄNSKA SIGNUM SEDAN STARTEN 1972.

➤ **VARJE GRANULAT ÄR ENDAST 3 MM.
SMÅ MEN VÄLDIGT EFFEKTIVA!**



Att disken ska bli ren utan att göra avkall på miljön är det viktigaste hos oss på Wexiödisk. Det gäller förstås även grovdisk. Kantiner där lasagnen har bränt fast i kanterna, karotter där maten har gjort tydliga avtryck. Självklart ska de alla bli rena.

Våra grovdiskmaskiner har ett högre vattentryck och programmen är något längre än vid findisk. Det innebär att du inte behöver blötlägga diskgodset i stora kar som försvårar logistiken. Även arbetsmiljön förbättras eftersom du slipper tunga lyft och blöta golv.

GRANULAT – SÅ KLART

Granulat är små blå plastkuler. De fylls i disktanken och under diskprogrammets gång cirkulerar de tillsammans med vatten och kemikalier för att avlägsna matrester på godset. Granulaten kan tyckas små men eftersom de väger mer än vatten är de också mer kraftfulla.

SPARA ENERGI MED ECO-FLOW

I flera av våra maskiner finns utförandet ECO-FLOW – ett smart värmeåtervinningssystem. Energin från föregående disk återanvänds till att värma upp vattnet till nästa disk. Luft sugas in i maskinen och disken torkar betydligt fortare och mer effektivt. ECO-FLOW är utvecklat för att spara energi och samtidigt ge en bättre arbetsmiljö genom att den fuktiga ångan som bildas i diskmaskinen avlägsnas. I WD-100GR ingår ECO-FLOW. Både WD-12 samt WD-90 DUO kan försees med ECO-FLOW.

FÖRENKLAD EGENKONTROLL

Styrsystemet med inbyggd HACCP övervakar alla kritiska parametrar för att ge ett så optimalt diskresultat som möjligt. För utskrift av extern rapport och uppkoppling mot nätverk finns Web-Tool som standard i maskinen WD-90GR, WD-90 DUO och WD-100GR samt kan försees som tillval på WD-12.



Tuffa mot disken snälla mot miljön!

Findisk eller grovdisk

– varför välja?

DEN FLEXIBLA GROVDISKMASKINEN

WD-12 är den genommatade maskinen där du med ett enkelt handtag kan ändra inställningen från findisk till grovdisk. Genommatningen ger en god arbetsmiljö med bra ergonomi och effektiv logistik i diskrummet. I WD-12 får det plats två diskorgar. Som alternativ kan du välja till ett gallerplan som ger stor flexibilitet vid grovdisk.

HUVENS HEMLIGHETER

Huven stängs med en enkel knapptryckning och går upp automatiskt när maskinen har diskat klart. Huven öppnas först bara en liten bit, torr luft kommer då in i maskinen. Efter några sekunder öppnas den helt och då har ångan minimerats. Det är sådana detaljer som gör att maskiner från Wexiödisk har det där lilla extra. Allt för att ge dig en bättre arbetsmiljö.

ENTYST VÄN I DISKRUMMET

Med ett högre vattentryck blir även disken med riktigt ingrodda matrester ren. WD-12 är väl isolerad vilket gör maskinen tyst. Att isoleringen dessutom gör att maskinen inte alstrar onödig värme i diskrummet främjar ytterligare den goda arbetsmiljön. Komplettera dessutom WD-12 med det smarta värmeåtervinningssystemet ECO-FLOW för optimal energibesparing, se sidan 6.

WD-12 DISKPROGRAM

Program 1: Total disktid 1,2 min*

Program 2: Total disktid 3,2 min*

Program 3: Total disktid 5,2 min*

*Fabriksinställning. Disktiden är justerbar.

HUVENS KONSTRUKTION LÅTER ÅNGAN STIGA UPP PÅ BAKSIDAN AV MASKINEN ISTÄLLET FÖR UT I DISKRUMMET

HUVAUTOMATIKEN ÄR STANDARD PÅ WD-12 OCH MINSKAR RISKEN FÖR BELASTNINGSSKADOR

UTOMORDENTLIGT DISKRESULTAT MED DUBBLA PUMPAR OCH SPOLSYSTEM

RYMMER TVÅ KORGAR VID TILL EXEMPEL FINDISK

FÄLL NER GALLERPLANET NÄR DU DISKAR GROVDISK – ENKLT OCH SMIDIGT

GENOMMATNING FRÅN SMUTSIG TILL REN SIDA GER BÄTTRE HYGIEN OCH EFFEKTIVARE LOGISTIK I DISKRUMMET

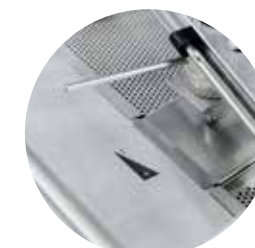
STOR DISKTANK OCH EFFEKTIVA SILAR HÅLLER DISKVATTNET RENT LÄNGRE OCH SÄKERSTÄLLER LÅNGA DISKPASS UTAN VATTENBYTE

SERVICEVÄNLIG – SERVICE UTFÖRS FRÅN MASKINENS FRAMSIDA

Det justerbara spoltrycket är en av flera innovativa lösningar. Med ett enkelt handgrepp ställs maskinen om mellan grov- och normaldisk.

Ett nedfällbart gallerplan (tillval) underlättar då maskinen används för grovdisk. Individuellt uppfällbara stödpinnar gör det möjligt att placera diskgodset på ett optimalt sätt.

Djupa, effektiva silar håller diskvattnet rent under långa diskpass. Detta bidrar också till ett optimalt diskresultat. Enkla att rengöra.



En maskin

för hela diskbehovet

MED ELLER UTAN GRANULAT

WD-90 DUO är maskinen som tar hand om såväl findisk som grovdisk, med eller utan granulat. Maskinen har en automatisk huv och genommatningen främjar såväl logistik som ergonomi och hygien. Du slipper tunga lyft och det ger en ren och en smutsig sida i diskrummet.

LÄTT ATT HANTERA

Framför maskinen kan ett bord placeras där du sköter stackningen. Bordet kan du även få sidomonterat och det kan enkelt fällas ner så du kommer åt överallt i maskinen. När disken är klar går huven först upp en liten bit. Rumsluft kommer då in i maskinen, ångan reduceras och du slipper få varm ånga i ansiktet. För en ännu bättre arbetsmiljö kan du välja till ECO-FLOW, se sidan 6.

KORT TORKTID TACK VARE CENTRIFUGERING

En unik funktion som du hittar hos WD-90 DUO är centrifugering vid grovdisk. Smutsigt diskvatten centrifugeras bort innan sköljning och gör att behovet av rent sköljvatten minskas. Efter sköljningen sker ytterligare en centrifugering som kortar torktiden för diskgodset.



Fällbart bord (tillbehör). Finns för installation höger, vänster och front.

> FINDISK, GLAS OCH PORSLIN

Program 1: Total disktid 1,3 min*

Program 2: Total disktid 1,8 min*

Program 3: Total disktid 3,3 min*

> GROVDISK MED GRANULAT

Program 1: Total disktid 2,2 min*

Program 2: Total disktid 4,2 min*

Program 3: Total disktid 6,2 min*

> GROVDISK UTAN GRANULAT

Program 1: Total disktid 2,2 min*

Program 2: Total disktid 3,7 min*

Program 3: Total disktid 6,2 min*

*Fabriksinställning. Disktiden är justerbar.

FLEXIBLA TILLBEHÖR

Genom att välja smarta tillbehör kan du anpassa din WD-90 DUO efter kökets behov. Fällbara bord underlättar stackningen och finns för både rak installation och hörninstallation. Grovdiskkorgen kan utrustas med olika tillbehör som håller diskgodset på plats. Fler tillbehör till WD-90 DUO hittar du i produktbladet.



Gummispännare



Flexibel insats



Kastrullstöd och slevhållare



Hållare

HUVENS KONSTRUKTION LÅTER ÅNGAN STIGA UPP PÅ BAKSIDAN AV MASKINEN ISTÄLLET FÖR UT I DISKRUMMET

HUVAUTOMATIKEN MINSKAR RISKEN FÖR BELASTNINGSSKADOR

UNIKT DUO-SYSTEM DISKAR ALLT FRÅN STORA KASTRULLER TILL SMÅ GLAS

TYDLIG PANEL MED NIO PROGRAM GÖR ATT MASKINEN ÄR ENKEL ATT ANVÄNDA

INGEN MANUELL FÖRDISK OCH SKRUBBNING TACK VARE KRAFTIG SPOLNING MED VATTEN OCH GRANULAT

KORT TORKTID MED EFFEKTIV OCH ENERGISPARANDE CENTRIFUGERING

ENKEL ATT RENGÖRA VILKET UNDERLÄTTAR HYGIENEN

SERVICEVÄNLIG – SERVICE UTFÖRS FRÅN FRONTEN ELLER SIDAN



Nytt kök

i en levande miljö

Pierre Elofsson heter kocken som har lyft köket på hotell Eggers i Göteborg. Med start som lärling hos paret Lars-Olof Oskarsson och Anna Riis och därefter med erfarenhet från Aquavit i New York, restauranger i Brasilien och hela nio år i restaurangvärlden i Moskva, är nu cirkeln sluten. Erbjudandet som kökschef kom för ett år sedan från de nya ägarna till anrika hotell Eggers i Göteborg, Lars-Olof och Anna.

– Jag tvekade inte en sekund. Jag ville hem till Sverige och Göteborg igen och efter att ha jobbat med Lars-Olof och Anna tidigare var det inget svårt beslut. Lars-Olof är en företagsledare med pondus och engagemang och en stor portion ödmjukhet och det passar mig som handsken.

DISKRUMMET – KÖKETS HJÄRTA

Köket är precis ombyggt och man kan säga maximerat. På liten yta ryms ett välutrustat kök samt även diskrum med en tunneldiskmaskin med förspolning, en glasdiskmaskin och som kronan på verket, en grov/findiskmaskin WD-90 DUO. Just denna sistnämnda täcker ett stort behov.

– Vi diskar kantiner, grytor och annat grövre med granulat men ställer enkelt om maskinen till findisk när vi har mycket tallrikar att diska. Den går för fullt på både frukost, lunch och middag, säger Pierre på härlig göteborgska. Dessutom har vi ingen diskare anställd. Vi är fyra anställda i köket och med god planering av diskgodset sköter vi det galant själva.

FLERA SMARTA FÖRBÄTTRINGAR

All blötläggning av grytor och bleck är nu borta. Granulaten skrubbar helt enkelt bort matresterna och sparar mycket tid. ECO-FLOW värmeåtervinning ger ett bättre klimat i köket och utöver det sparas mängder med vatten tack vare centrifugeringstekniken i maskinen.

Det går inte ta miste på Pierres engagemang i köket. Redan tidigt i ombyggnaden hade Lars-Olof och Pierre en klar bild över hur diskrummet och köket skulle se ut.



– Att vara delaktig i utformningen förhindrar irritationsmomenten i köket, vilket är viktigt i detta stressiga yrke. Det ska vara roligt att gå till jobbet och personalen trivs i det uppfräschade hotellet.

På hotell Eggers bjuds man på vällagad bistro, rakt och ärligt är Pierres filosofi, och tillsammans med den fantastiska miljön blir upplevelsen total. Hotell Eggers är ett av Sveriges tre äldsta hotell och just nu pågår en varsam renovering av det tidigare slitna hotellet.

– Det är snart dags för nyinviigning säger ägaren Lars-Olof. Vi är nu i slutfasen av renoveringen av hotellrum och övriga umgängesytor. Våra rum är individuellt inredda och den personliga miljön skiljer sig från många andra hotell.

Lars-Olof och Anna äger och driver dessutom två andra hotell, Varbergs Stadshotell & Asia Spa och Arken Hotel & Art Garden Spa i Göteborg.



” Vi diskar kantiner och grytor med granulat men kan lätt ställa om till findisk när vi har mycket tallrikar att diska

PIERRE ELOFSSON

- I köket finns: Grovdiskmaskin WD-90 DUO med ECO-FLOW, huvdiskmaskin WD-6 och tunneldiskmaskin WD-153 ICS+.
- I köket serveras bistro med betoning på dagsfärs och ekologiskt.
- Här diskas cirka 50 frukost, 100 lunch och 80 middagar/dag.
- Wexiödisks produkter har levererats genom Storköksgruppen Syd och installationen är gjord av Göteborgs Storköksservice.
- Hotell Eggers ägs av paret Lars-Olof Oskarsson och Anna Riis. Miljön är som hämtad från ett Paris i sekelkiftets La belle époque, då man använde stadens kaféer, restauranger och konstsalonger som sitt vardagsrum.

Kompakt

med fina lösningar

Har du behov av en yteffektiv installation där du kan grovdiska såväl med som utan granulat är WD-90GR ett utmärkt val.

ROTERANDE KORG

WD-90GR finns med två utrustningspaket, HC och Flex. HC står för High Capacity och är valet om disken mest består av kantiner. Flex är valet för mer blandat disk gods. WD-90GR har en roterande korg vilket gör att såväl vatten som granulat kommer åt överallt under diskning och ger ett utmärkt resultat.

KORTARE TORKTID OCH MINDRE ÅNGA

Funktionen centrifugering hos WD-90GR är unik för maskiner från Wexiödisk. Eftersom diskvatten centrifugeras bort innan sköljning kan mängden sköljvatten minimeras. Efter sköljningen centrifugeras diskgodset igen och detta förkortar torktiden för godset.

Innan maskinen öppnas spolas kallt vatten mot bakväggen så att den kyls ner. Det gör att ångan reduceras och när luckan öppnas slipper du få varm ånga mot dig. En liten finess för att ge en bättre miljö i diskrummet.

Anpassa med utrustningspaket

WD-90GR FLEX – FÖR BLANDAT DISKGODS

Fyrkantsskassetten, se nästa sida, och tillbehören är utvecklade för olika typer av disk gods som grytor, grillgaller och mindre blandningskärl.



Fyrkantsskassetten



Grytgaller



Flexibel insats



Stödvägg

WD-90GR HC – NÄR MÅNGA KANTINER DISKAS

Med maskinens unika sexkantsskassetten uppnås en hög kapacitet vid diskning av kantiner, bakplåtar och grillgaller.



Sexkantsskassetten



Grythållare för stora grytor



Gallerhållare



Flexibel insats

KORT TORKTID MED EFFEKTIV
OCH ENERGIPARANDE
CENTRIFUGERING

INGEN MANUELL FÖRDISK OCH SKRUBB-
NING TACK VARE KRAFTIG SPOLNING
MED VATTEN OCH GRANULAT

6 OLIKA DISKPROGRAM

STACKNING AV GODS KAN
GÖRAS DIREKT PÅ DEN
NEDFÄLLBARA LUCKAN

HACCP-ÖVERVAKNINGEN FINNS
I MASKINENS STYRPROGRAM

MASKINEN ÄR FÖRSEDD MED EN
LUCKA SOM GÅR ATT FÄLLA NER
HELT OCH DU KOMMER DÅ LÄTT
ÅT LÄNGST IN I MASKINEN

MASKINEN MÖJLIGGÖR EN
YTEFFEKTIV INSTALLATION

WD-90GR HC/FLEX DISKPROGRAM

Program 1: Total disk tid 5,2 min*

Program 2: Total disk tid 8,2 min*

Program 3: Total disk tid 11 min*

Program 4: Total disk tid 2,5 min*

Program 5: Total disk tid 4,0 min*

Program 6: Total disk tid 7,0 min*

*Fabriksinställning. Disktiden är justerbar.

SERVICEVÄNLIG – SERVICE
UTFÖRS FRÅN FRONTEN
ELLER SIDAN

Maskinen med stor kapacitet

GENOMMATNING FÖR EFFEKTIVT FLÖDE AV DISKGODS

WD-100GR är grovdiskmaskinen som diskar med eller utan granulat. HACCP-funktionen i maskinens styrprogram säkerställer att hygienkraven uppfylls. Maskinen är genommatad och underlättar på så sätt logistik, ergonomi och hygien samt är utrustad med den effektiva centrifugeringstekningen. Du slipper de tunga lyften och det ger en ren och en smutsig sida i diskrummet. Samtidigt som en kassett diskas kan du förbereda den andra vilket gör att tiden för byte av kassett minskar. På så sätt ökar kapaciteten och skapar ett effektivt flöde i diskrummet.

Numera har WD-100GR en ny inmatningsbänk och uppdaterad kassett vilken ger ytterligare förenklad hantering med förbättrad logistik och lägre stackningshöjd.

SMART VÄRMEÅTERVINNING

WD-100GR är utrustad med ECO-FLOW där energin tas från föregående disk och återanvänds till nästa diskcykel. Torrare luft sugas in i maskinen och disken torkar betydligt fortare och mer effektivt. Efter som ångan kondenseras bidrar detta positivt till arbetsmiljön. Värmeåtervinningen gör att maskinen endast förbrukar kallvatten under drift.

WD-100GR DISKPROGRAM

Program 1: Total disktid 5,3 min*

Program 2: Total disktid 8,3 min*

Program 3: Total disktid 11,1 min*

Program 4: Total disktid 2,6 min*

Program 5: Total disktid 4,1 min*

Program 6: Total disktid 7,1 min*

**Fabriksinställning. Disktiden är justerbar.*

FLEXIBLA TILLBEHÖR

Här visar vi ett urval av tillbehör för olika typer av diskgoods. Fler tillbehör visas i produktbladet.



Stödvägg för kantinlock



Grytgaller



Slevhållare



Allroundhållare

KOMPLETT DISKSYSTEM MED INMATNINGSBÄNK OCH TRANSPORTVAGN

INMATNINGSBÄNK MED AVSPOLNINGSENHET

VÄRMEÅTERVINNING MED KONDENS-BATTERI MINSKAR ÅNGAN I RUMMET

BÄSTA HYGIEN OCH SNABB TORKNING MED CENTRIFUGERING

INGEN MANUELL FÖRDISK OCH SKRUBBNING TACK VARE KRAFTIG SPOLNING MED VATTEN OCH GRANULAT.

VAGN FÖR UTMATNING OCH TRANSPORT AV KASSETT.

SERVICEVÄNLIG – SERVICE UTFÖRS FRÅN FRONTEN ELLER SIDAN

EFFEKTIV DISKNING OCH HÖG KAPACITET MED DUBBLA SPOLSYSTEM



Vilken diskmaskin passar ditt kök?

WD-12

100–500 måltider/dag



KOMBIDISKMASKIN

WD-12 är en flexibel kombidiskmaskin som diskar både normal- och grovdisk med perfekt resultat. Robust konstruktion med ingående komponenter av högsta kvalitet för en mångårig och säker drift. Funktioner som automatisk huvlyft och reglerbart spoltryck bidrar till en förbättrad arbetsmiljö och en mer anpassad diskcykel.

- Flexibel med möjlighet att diska både normal- och grovdisk
- Hygienkontroll med HACCP- funktion
- Automatisk huvlyft för bra ergonomi
- Kraftfull och effektiv
- ECO-FLOW som tillbehör

Rymmer
2 st 50x50 korgar
alternativt grovdisk

WD-90 DUO

100–1 000 måltider/dag



Rymmer
7 st 1/1 kaminer
per diskcykel

GROVDISKMASKIN MED GRANULAT

Den robusta konstruktionen i rostfritt stål borgar för en grovdiskmaskin med extra lång livslängd. Kombinerat med den automatiska huvlyften och det miljösmapta tillvalet av värmeåtervinning är WD-90 DUO både en ergonomisk och innovativ diskmaskin som lämpar sig perfekt för mindre och mellanstora restauranger.

- Ingen slitsam fördisk – diskning med granulär
- DUO-system för enkel hantering mellan normal- och grovdisk
- Genommatad för bästa logistik
- Kort torktid med centrifugeringsfunktionen
- Ergonomisk med automatisk huvlyft
- Ångreduering som standard och ECO-FLOW som tillbehör
- Hygienkontroll med HACCP- funktion
- Automatisk huvlyft för bra ergonomi

WD-90GR HC och WD-90GR Flex

200–1 000 måltider/dag



GROVDISKMASKINER MED GRANULAT

Diskmaskin WD-90GR HC för kantindisk på till exempel skolor och personalrestauranger samt WD-90GR Flex för blandat disk-gods på till exempel restauranger. Maskinerna diskar effektivt med en blandning av vatten, plastgranulär och diskmedel, vilket reducerar behovet av traditionellt förarbete som blötläggning och skrubbing.

- Perfekt diskresultat och snabb torktid
- Kassetter anpassade för olika typer av disk-gods
- Hög kapacitet
- Många olika tillbehör för flexibilitet
- Lätt att rengöra, med nedfällbar lucka
- Hygienkontroll med HACCP- funktion
- Ångreduering som standard

Rymmer
HC **6 st 1/1 kaminer**
FLEX **4 st 1/1 kaminer**
per diskcykel

WD-100GR

1 000–3 000 måltider/dag



GROVDISKMASKIN MED GRANULAT

Komplett genommatat disksystem med avskrädnings-bänk och transportvagn ger högsta kapacitet och god separering av rent och smutsigt gods. Frontmatad som ett alternativ för kompakta installationer. Unik centrifugering i kombination med värmeåtervinning reducerar driftskostnaderna till ett minimum, samtidigt som torkresultatet förbättras avsevärt. Endast kallvatten förbrukas vid drift.

- Diskning med granulär för minimal blötläggning
- Centrifugalteknik för snabb torkning
- Genommatning för bästa logistik
- Hög flexibilitet med 6 program
- Hygienisk - med ren och smutsig sida
- ECO-FLOW värmeåtervinning
- Låga driftskostnader
- Hygienkontroll med HACCP- funktion

Rymmer
8 st 1/1 kaminer
per diskcykel



Intertek

Wexiödisk^W

Wexiödisk AB, Märdvägen 4, SE-352 45 Växjö, SWEDEN

Tel +46 470 77 12 00, fax +46 470 237 52, e-mail wexiodisk@wexiodisk.com
wexiodisk.com

an Ali Group company



The Spirit of Excellence